III

(Acte adoptate în temeiul Tratatului UE)

ACTE ADOPTATE ÎN TEMEIUL TITLULUI V DIN TRATATUL UE

DECIZIA 2007/235/PESC A CONSILIULUI

din 16 aprilie 2007

de punere în aplicare a Poziției comune 2004/161/PESC de înnoire a măsurilor restrictive împotriva Zimbabwe

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Poziția comună 2004/161/PESC [1], în special articolul 6, coroborat cu articolul 23 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană,

întrucât:

(1) Prin Poziția comună 2002/145/PESC [2] și Regulamentul (CE) nr. 310/2002 [3], Consiliul a adoptat măsuri restrictive împotriva Zimbabwe. Aceste măsuri prevăd în special interzicerea livrărilor de armament și asistență tehnică conexă acestei țări, precum și înghețarea fondurilor și a bunurilor aparținând anumitor persoane fizice.

(2) Prin Poziția comună 2004/161/PESC, Consiliul a reînnoit unele dintre măsurile respective, în special cele prevăzute în Poziția comună 2002/145/PESC.

(3) În cursul reorganizării Guvernului statului Zimbabwe, care a avut loc pe 6-7 februarie 2007, cinci noi persoane au devenit membri ai guvernului. Acestora ar trebui, prin urmare, să li se aplice măsurile restrictive prevăzute în Poziția comună 2004/161/PESC.

(4) Lista persoanelor care sunt supuse respectivelor măsuri restrictive și ale căror nume sunt prevăzute în anexa la Poziția comună 2004/161/PESC ar trebui așadar actualizată,

DECIDE:

Articolul 1

Anexa la Poziția comună 2004/161/PESC se înlocuiește cu anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie produce efecte de la data adoptării.

Articolul 3

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Luxembourg, 16 aprilie 2007.

Pentru Consiliu
Președintele
Horst SEEHOFER

---

[1] JO L 50, 20.2.2004, p. 66. Poziție comună, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Poziția comună 2007/120/PESC (JO L 51, 20.2.2007, p. 25).

[2] JO L 50, 21.2.2002, p. 1. Poziție comună, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Poziția comună 2003/115/PESC (JO L 46, 20.2.2003, p. 30).

[3] JO L 50, 21.2.2002, p. 4. Regulament, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 743/2003 al Consiliului (JO L 106, 29.4.2003, p. 18).

ANEXĂ

Lista persoanelor menționate la articolele 4 și 5 din Poziția comună 2004/161/PESC

1. Mugabe, Robert Gabriel	Președinte, data nașterii 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton	Director general, Central Intelligence Organisation, data nașterii 6.11.1960
3. Buka (nume alternativ Bhuka), Flora	Ministru al afacerilor speciale, responsabil de fondul funciar și programe de realocare (fost ministru de stat în cabinetul vicepreședintelui și fost ministru de stat însărcinat cu programul de reformă funciară în cabinetul președintelui), data nașterii 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne	Vicecomisar de poliție, purtător de cuvânt al poliției
5. Chapfika, David	Adjunct al ministrului agriculturii (fost adjunct al ministrului de finanțe, data nașterii 7.4.1957
6. Charamba, George	Secretar permanent, Departamentul pentru informații și publicitate, data nașterii 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya	Fost adjunct al ministrului administrației locale, lucrări publice și fond locativ național, data nașterii 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye	Guvernator al provinciei Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko	Ministrul educației, sportului și culturii, data nașterii 25.11.1939
10. Chihota, Phineas	Adjunct al ministrului industriei și comerțului internațional
11. Chihuri, Augustine	Comisar de poliție, data nașterii 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice	Membru al Comitetului Politbiroului ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen	Ministru de stat pentru afaceri publice și interactive (fost ministru al poștei și telecomunicațiilor), data nașterii 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony	Ministrul justiției, afacerilor juridice și parlamentare, data nașterii 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza	Fost ministru al minelor și mineritului, data nașterii 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck	Fost adjunct al ministrului de interne, data nașterii 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria	Membru al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), data nașterii 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine	Comandantul forțelor de apărare din Zimbabwe, general (fost comandant al armatei, general-locotenent), data nașterii 25.8.1956
19. Chiweshe, George	Președinte, ZEC (judecător la Curtea Supremă și președinte al controversatului comitet de delimitare), data nașterii 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard	Guvernator al provinciei Masvingo (fost secretar senior responsabil pentru afaceri speciale în cabinetul președintelui), data nașterii 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya	Ministrul administrației locale, lucrărilor publice și dezvoltării urbane, data nașterii 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso	Membru senior al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), anul nașterii 1939
23. Damasane, Abigail	Adjunct al ministrului pentru aspectele legate de femei, gen și dezvoltare comunitară
24. Dokora, Lazarus	Adjunct al ministrului pentru învățământul superior și terțiar, data nașterii 3.11.1957
25. Georgias, Aguy	Adjunct al ministrului dezvoltării economice, data nașterii 22.6.1935

26. Goche, Nicholas Tasunungurwa	Ministrul serviciilor publice, al muncii și protecției sociale (fost ministru de stat pentru securitatea națională în cabinetul președintelui), data nașterii 1.8.1946
27. Gombe, G	Președinte, Comisia de supraveghere electorală
28. Gula-Ndebele, Sobuza	Fost președinte al Comisiei de supraveghere electorală
29. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi	Ministrul agriculturii (fost ministru al dezvoltării economice), data nașterii 8.3.1940
30. Hove, Richard	Secretarul Politbiroului ZANU (PF) pentru afaceri economice, anul nașterii 1935
31. Hungwe, Josaya (nume alternativ Josiah) Dunira	Fost guvernator al provinciei Masvingo, data nașterii 7.11.1935
32. Kangai, Kumbirai	Membru al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), data nașterii 17.2.1938
33. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi	Guvernator al provinciei Harare și ZANU (PF) secretar de finanțe, Politbiroul, data nașterii 25.5.1947
34. Kasukuwere, Saviour	Adjunct al ministrului pentru dezvoltarea tineretului și crearea de locuri de muncă și Politbiroul ZANU (PF), secretar adjunct pentru afacerile tineretului, data nașterii 23.10.1970
35. Kaukonde, Ray	Guvernator al provinciei Mashonalandul de Est, data nașterii 4.3.1963
36. Kuruneri, Christopher Tichaona	Fost ministru al finanțelor și al dezvoltării economice, data nașterii 4.4.1949. N.B.: Actualmente în arest preventiv
37. Langa, Andrew	Adjunctul ministrului mediului și turismului și fost adjunct al ministrului transporturilor și comunicațiilor
38. Lesabe, Thenjiwe V.	Membru al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), anul nașterii 1933
39. Machaya, Jason (nume alternativ Jaison) Max Kokerai	Fost adjunct al ministrului dezvoltării minelor și mineritului, data nașterii 13.6.1952
40. Made, Joseph Mtakwese	Ministru de stat pentru inginerie rurală și mecanizare (fost ministru al agriculturii și dezvoltării rurale), data nașterii 21.11.1954
41. Madzongwe, Edna (nume alternativ Edina)	Președinte al Senatului ZANU (PF), data nașterii 11.7.1943
42. Mahofa, Shuvai Ben	Fost adjunct al ministrului pentru dezvoltarea tineretului, gen și crearea de locuri de muncă, data nașterii 4.4.1941
43. Mahoso, Tafataona	Președinte, Comisia de informare mass-media
44. Makoni, Simbarashe	Secretar general adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru afaceri economice (fost ministru al finanțelor), data nașterii 22.3.1950
45. Makwavarara, Sekesai	Primar în exercițiu al orașului Harare (ZANU-PF)
46. Malinga, Joshua	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru persoanele cu handicap și persoanele dezavantajate, data nașterii 28.4.1944
47. Maluleke, Titus	Adjunct al ministrului educației, sportului și culturii
48. Mangwana, Paul Munyaradzi	Ministru de stat pentru indigenare și împuternicire în partid, data nașterii 10.8.1961
49. Manyika, Elliot Tapfumanei	Ministru fără portofoliu (fost ministru al dezvoltării tineretului, identității sexuale și al creării de locuri de muncă), data nașterii 30.7.1955
50. Manyonda, Kenneth Vhundukai	Fost adjunct al ministrului industriei și comerțului internațional, data nașterii 10.8.1934

51. Marumahoko, Reuben	Adjunct al ministrului afacerilor externe (fost adjunct al ministrului afacerilor interne), data nașterii 4.4.1948
52. Masawi, Ephrahim Sango	Guvernator al provinciei Mashonalandul Central
53. Masuku, Angeline	Guvernator al provinciei Matabelelandul de Sud (Politbiroul ZANU (PF), secretar pentru persoanele cu handicap și persoanele dezavantajate), data nașterii 14.10.1936
54. Mathema, Cain	Guvernator al provinciei Bulawayo
55. Mathuthu, Thokozile	Guvernator al provinciei Matabelelandul de Nord și Politbiroul ZANU (PF), secretar adjunct pentru transporturi și protecție socială
56. Matiza, Joel Biggie	Adjunct al ministrului pentru fondul locativ rural și facilități sociale, data nașterii 17.8.1960
57. Matonga, Brighton	Adjunct al ministrului informațiilor și publicității, anul nașterii 1969
58. Matshalaga, Obert	Adjunct al ministrului afacerilor interne (fost ministru al afacerilor externe), data nașterii 21.4.1951, locul nașterii Mhute Kraal-Zvishavane
59. Matshiya, Melusi (Mike)	Secretar permanent, Ministerul Afacerilor Interne
60. Mavhaire, Dzikamai	Membru al Comitetului Politbiroului ZANU (PF)
61. Mbiriri, Partson	Secretar permanent, ministrul administrației locale, lucrărilor publice și dezvoltării urbane
62. Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Ministrul minelor și dezvoltării mineritului (fost ministru al energiei și dezvoltării energetice), data nașterii 4.7.1952
63. Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Ministerul fondului locativ rural și facilităților sociale (fost speaker în parlament), data nașterii 15.9.1946
64. Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Ministrul afacerilor interne (fost adjunct al ministrului administrației locale, lucrărilor publice și fondului locativ național), data nașterii 15.11.1949
65. Moyo, Jonathan	Fost ministru de stat pentru informații și publicitate în cabinetul președintelui, data nașterii 12.1.1957
66. Moyo, July Gabarari	Fost ministru al energiei și dezvoltării energetice (fost ministru al serviciilor publice, al muncii și protecției sociale), data nașterii 7.5.1950
67. Moyo, Simon Khaya	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru afaceri juridice, anul nașterii 1945. N.B.: Ambasador în Africa de Sud
68. Mpofu, Obert Moses	Ministrul industriei și comerțului internațional (fost guvernator al provinciei Matabeleland de Nord) [ZANU secretar adjunct Politbiroul (PF) pentru securitate națională], data nașterii 12.10.1951
69. Msika, Joseph W.	Vicepreședinte, data nașterii 6.12.1923
70. Msipa, Cephas George	Guvernator al provinciei Midlands, data nașterii 7.7.1931
71. Muchena, Olivia Nyembesi (nume alternativ Nyembezi)	Ministru de stat pentru știință și tehnologie în cabinetul președintelui (fost ministru de stat în cabinetul vicepreședintelui Msika), data nașterii 18.8.1946
72. Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	Ministru pentru aspectele legate de femei, gen și dezvoltare comunitară Politbiroul ZANU (PF) secretar pentru gen și cultură, data nașterii 14.12.1958
73. Mudede, Tobaiwa (Tonneth)	Grefier general, data nașterii 22.12.1942
74. Mudenge, Isack Stanilaus Gorerazvo	Ministrul învățământului superior terțiar (fost ministru al afacerilor externe), data nașterii 17.12.1941
75. Mugabe, Grace	Soția lui Robert Gabriel Mugabe, data nașterii 23.7.1965
76. Mugabe, Sabina	Membru senior al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), data nașterii 14.10.1934

77. Muguti, Edwin	Adjunct al ministrului sănătății și protecției copilului, anul nașterii 1965
78. Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Vicepreședinte (fost ministru al resurselor hidrografice și al dezvoltării infrastructurii), data nașterii 15.4.1955
79. Mujuru, Solomon T.R.	Membru senior al Comitetului Politbiroului ZANU (PF) data nașterii 1.5.1949
80. Mumbengegwi, Samuel Creighton	Ministru de finanțe (fost ministru pentru indigenare și împuternicire în partid), data nașterii 23.10.1942
81. Mumbengegwi, Simbarashe	Ministru al afacerilor externe, data nașterii 20.7.1945
82. Murerwa, Herbert Muchemwa	Fost ministru de finanțe, data nașterii 31.7.1941
83. Musariri, Munyaradzi	Comisar adjunct de poliție
84. Mushohwe, Christopher Chindoti	Ministrul transporturilor și comunicațiilor (fost adjunct al ministrului transporturilor și comunicațiilor), data nașterii 6.2.1954
85. Mutasa, Didymus Noel Edwin	Ministru de stat pentru securitatea națională, reforma funciară și reinstalare în cabinetul președintelui, secretar ZANU (PF) pentru administrație, data nașterii 27.7.1935
86. Mutezo, Munacho	Ministru pentru resursele hidrografice și dezvoltarea infrastructurii
87. Mutinhiri, Ambros (nume alternativ Ambrose)	Ministrul dezvoltării tineretului, identității sexuale și creării de locuri de muncă, general de brigadă în rezervă
88. Mutinhiri, Tracey	Adjunct al ministrului pentru indigenare și împuternicire în partid (fost speaker al senatului)
89. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza	Adjunct al ministrului pentru dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii și crearea de locuri de muncă, data nașterii 27.5.1948
90. Muzenda, Tsitsi V.	Membru senior al Comitetului Politbiroului ZANU (PF), data nașterii 28.10.1922
91. Muzonzini, Elisha	General de brigadă (fost director general al Organizației Centrale de Informații), data nașterii 24.6.1957
92. Mzembi, Walter	Adjunct al ministrului pentru resursele hidrografice și dezvoltarea infrastructurii, data nașterii 16.3.1964
93. Ncube, Abedinico	Adjunct al ministrului serviciilor publice, muncii și protecției sociale (fost adjunct al ministrului afacerilor externe), data nașterii 13.10.1954
94. Ndlovu, Naison K.	Secretarul Politbiroului ZANU (PF) pentru producție și forțele de muncă, data nașterii 22.10.1930
95. Ndlovu, Richard	Comisar adjunct, Comisariatul Politbiroului ZANU (PF), data nașterii 26.6.1942
96. Ndlovu, Sikhanyiso	Ministru pentru informații și publicitate (fost adjunct al ministrului învățământului superior și terțiar), data nașterii 20.9.1949
97. Nguni, Sylvester	Ministru pentru dezvoltare economică (fost adjunct al ministrului agriculturii), data nașterii 4.8.1955
98. Nhema, Francis	Ministrul mediului și turismului, data nașterii 17.4.1959
99. Nkomo, John Landa	Speaker al parlamentului (fost ministru pentru afaceri speciale în cabinetul președintelui), data nașterii 22.8.1934
100. Nyambuya, Michael Reuben	Ministrul energiei și dezvoltării energetice (fost general-locotenent, guvernator al provinciei Manicaland), data nașterii 23.7.1955
101. Nyanhongo, Magadzire Hubert	Adjunct al ministrului transporturilor și comunicațiilor
102. Nyathi, George	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru știință și tehnologie
103. Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Ministru pentru dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii și crearea de locuri de muncă, data nașterii 20.9.1949

104. Parirenyatwa, David Pagwese	Ministrul sănătății și protecției copilului (fost adjunct al ministrului), data nașterii 2.8.1950
105. Patel, Khantibhal	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru finanțe, data nașterii 28.10.1928
106. Pote, Selina M.	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru identitate sexuală și cultură
107. Rusere, Tino	Adjunct al ministrului minelor și dezvoltării mineritului (fost adjunct al ministrului pentru resurse hidrografice și dezvoltarea infrastructurii), data nașterii 10.5.1945
108. Sakabuya, Morris	Adjunct al ministrului administrației locale, lucrărilor publice și dezvoltării urbane
109. Sakupwanya, Stanley	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru sănătate și protecția copilului
110. Samkange, Nelson Tapera Crispen	Guvernator al provinciei Mashonalandul de Vest
111. Sandi sau Sachi, E. (?)	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru aspecte legate de femei
112. Savanhu, Tendai	ZANU (PF), secretar adjunct pentru transporturi și protecție socială, data nașterii 21.3.1968
113. Sekeramayi, Sydney (nume alternativ Sidney) Tigere	Ministru al apărării, data nașterii 30.3.1944
114. Sekeremayi, Lovemore	Ofițer electoral șef
115. Shamu,Webster	Ministru de stat pentru aplicarea de politici (fost ministru de stat pentru aplicarea de politici în cabinetul președintelui), data nașterii 6.6.1945
116. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa	Secretarul Politbiroului ZANU (PF) pentru informații și publicitate, data nașterii 29.9.1928
117. Shiri, Perence	Mareșal (forțele armate aeriene), data nașterii 1.11.1955
118. Shumba, Isaiah Masvayamwando	Adjunctul ministrului educației, sportului și culturii, data nașterii 3.1.1949
119. Sibanda, Jabulani	Fost președinte, Asociația Națională a Veteranilor de război, data nașterii 31.12.1970
120. Sibanda, Misheck Julius Mpande	Secretar al Cabinetului (succesorul numărului 126, Charles Utete), data nașterii 3.5.1949
121. Sibanda, Phillip Valerio (nume alternativ Valentine)	Comandantul Armatei Naționale a Zimbabwe, general locotenent, data nașterii 25.8.1956
122. Sikosana, Absolom	Secretarul Politbiroului ZANU (PF) pentru aspecte referitoare la tineret
123. Stamps, Timothy	Consilier pentru sănătate în cabinetul președintelui, data nașterii 15.10.1936
124. Tawengwa, Solomon Chirume	Secretar adjunct Politbiroul ZANU (PF) pentru finanțe, data nașterii 15.6.1940
125. Udenge, Samuel	Ministru de stat pentru întreprinderi de stat (fost adjunct al ministrului pentru dezvoltare economică)
126. Utete, Charles	Președintele Comitetului prezidențial pentru cadastru (fost secretar al cabinetului), data nașterii 30.10.1938
127. Veterai, Edmore	Comisar adjunct senior de poliție, ofițer la comanda orașului Harare
128. Zimonte, Paradzai	Directorul penitenciarelor, data nașterii 4.3.1947
129. Zhuwao, Patrick	Adjunct al ministrului științei și tehnologiei (N.B.: nepotul lui Mugabe)
130. Zvinavashe, Vitalis	Politbiroul, Comitetul pentru indigenare și împuternicire în partid, data nașterii 27.9.1943